

**Gazette**  
officielle

<sup>DU</sup>  
**Québec**

**Part**

**2**

**No. 52A**

27 December 2018

## **Laws and Regulations**

Volume 150

### **Summary**

Table of Contents  
Regulations and other Acts  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2018

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

## Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at noon each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

### Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister’s orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

### Rates\*

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Annual subscription:        | Printed version |
| Partie 1 “Avis juridiques”:    | \$508           |
| Partie 2 “Lois et règlements”: | \$696           |
| Part 2 “Laws and Regulations”: | \$696           |
2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.88 per copy.
  3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.75 per agate line.
  4. Publication of a notice in Part 2: \$1.16 per agate line. A minimum rate of \$254 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* Taxes not included.

### General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

For information concerning the publication of notices, please call:

**Gazette officielle du Québec**  
**1000, route de l’Église, bureau 500**  
**Québec (Québec) G1V 3V9**  
**Telephone: 418 644-7794**  
**Fax: 418 644-7813**  
**Internet: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)**

### Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact the customer service.

**Les Publications du Québec**  
Customer service – Subscriptions  
1000, route de l’Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Telephone: 418 643-5150  
Toll free: 1 800 463-2100  
Fax: 418 643-6177  
Toll free: 1 800 561-3479

**All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.**

---

**Table of Contents****Page**

---

**Regulations and other Acts**

---

Extension of the Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires of off-highway vehicles . . . . 5329A



## Regulations and other Acts

**M.O., 2018**

**Order number 2018-25 of the Minister of Transport dated 19 December 2018**

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2)

Extension of the Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires of off-highway vehicles

The Minister of Transport

CONSIDERING that, pursuant to section 633.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), the Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires of off-highway vehicles (chapter C-24.2, r. 39.1.001) was made by the Minister to be in effect for the period from 1 January 2016 to 1 January 2019;

CONSIDERING that, under the fourth paragraph of section 633.1 of the Code, pilot projects established under that section are conducted for a period of up to three years which the Minister may extend by up to two years if the Minister considers it necessary, in addition to having the power to modify or terminate a pilot project at any time;

CONSIDERING that it is necessary to extend the Pilot project for two more years;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec has been consulted concerning the extension;

CONSIDERING that under the fifth paragraph of section 633.1 of the Code, the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under that section;

CONSIDERING that under the first paragraph of section 18 of the Regulations Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it, the reason justifying such coming into force being required to be published with the regulation;

CONSIDERING that in the opinion of the Minister, it is urgent to extend the Pilot project to ensure its application is continued and to avoid creating issues for the users of off-highway vehicles who have already adapted the equipment on the tires of their vehicles for the winter season, the use of non-skid devices being authorized from 15 October of a year until 1 May of the following year;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. Section 7 of the Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires of off-highway vehicles (chapter C-24.2, r. 39.1.001) is amended by replacing “2019” by “2021”.

2. This Order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

FRANÇOIS BONNARDEL,  
*Minister of Transport*

103800



## Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	<b>Page</b>	<b>Comments</b>
Highway Safety Code — Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires of off-highway vehicles — Extension . . . . . (chapter C-24.2)	5329A	N
Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires of off-highway vehicles — Extension . . . . . (Highway Safety Code, chapter C-24.2)	5329A	N

